

COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

___ Visitor(ゲスト)
___ Member(教会員)
___ Regular Attender(定期参加者)

Contact Information(コンタクト):

Email (E メール)

☐ First time Guest (今日が初めて) ☐ New in Community (最近引っ越してきた) ☐ Just Passing through (短期滞在旅行中)

If it is your first time with us, how did you know about YIBC?

(初めておいでの方－Y I B Cをどのようにして知りましたか?)

☐ By friend (友人) friend's Name (友人の名前) _____

☐ By street sign (通りのサイン) ☐ Pamphlet (パンフレット)

☐ Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)

☐ Web site (ホームページ) ☐ Other (その他) _____

Please circle your age category. (該当する年齢層)

0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

I would like more information on /もう少し知りたいことは:

☐ Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.

イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。

☐ Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。

☐ Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

Prayer Request to share (祈りのリクエスト):

Please share request with (上記の祈りの共有は):

___ Pastors/Deacons only ___ Whole church

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

June 29, 2025

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....All Hail The Power Of Jesus' Name
みつかいと共に

Congregational Prayer.....*Jenny Macatangay*
会衆の祈り

Song 賛美..... O Church Arise 教会よ 立ち上がれ

Song 賛美....He Knows My Name 私の名を知っておられる主

Song 賛美.....Yet Not I But Through Christ In Me
私のうちにおられるキリストにあって

Pastoral Prayer 牧師の祈り *Hiro Akashi*

Message... 2 Timothy テモテへの手紙第二 1:1-12...*Ben Howard*
メッセージ Gospel shaped leadership
福音によって形づくられるリーダーシップ

Bilingual p458/ ESV p995/ 新改訳2017(新)p425

Song 賛美..... I Am Not My Own
私は神のもの

Benediction 祝福.....*Ben Howard*

Song 賛美.....Doxology 頌栄

Elder 長老& Translator 通訳: Hiro Akashi

Next Week's Message 来週のメッセージ

2 Timothy テモテへの手紙 第二 1:13-18

Guard the Deposit at All Times

ゆだねられたものをどんな時でも守る

CATECHISM QUESTION 26 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答26と聖書箇所

What else does Christ's death redeem?
キリストの死によって他に何が贖われますか?

Christ's death is the beginning of the redemption and renewal of every part of fallen creation, as he powerfully directs all things for his own glory and creation's good.

キリストの死は、墮落した創造物すべての贖いと刷新の始まりであり、それらは、キリストがご自身の栄光と創造物の益となるためにすべてのものを力強く導くことによってもたらされます。

Colossians コロサイ人への手紙 1:19-20

For in him all the fullness of God was pleased to dwell, and through him to reconcile to himself all things, whether on earth or in heaven, making peace by the blood of his cross.

なぜなら神は、ご自分の満ち満ちたものを すべて御子のうちに宿らせ、その十字架の血によって平和をもたらし、御子によって、御子のために万物を和解させること、すなわち、地にあるものも天にあるものも、御子によって和解させることを良しとして くださったからです。

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

Mission agency partners 宣教パートナー団体

・International Mission Board
President Paul Chitwood

インターナショナル・ミッション・ボード
ポール・チットウッド会長

・Reaching and Teaching International Ministries
President Ryan Robertson

リーチング・アンド・ティーチング・インターナショナル
・ミニストリーズ - ライアン・ロバートソン会長

Persecuted Christians

Morocco: Christians risk arrest and interrogation, and aren't allowed to gather in public.

Leader: King Mohammed VI

Christian Population: 33,000 (0.1%)

Religions: Islam

迫害下のクリスチャン

モロッコ: キリスト教徒は逮捕や尋問の危険があり、公の場での集会は許されていない。

指導者: モハンマド 6 世国王

クリスチャンの人口: 33,000 人(全人口の 0.1%)

宗教: イスラム教

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

ENGLISH CAFE イングリッシュ カフェ



On Tuesday 22nd July at 7~9pm, we will have a special "AMERICAN" English Cafe, led by the mission team from Hope Church in the Faith Hall. Anyone above the age of 15 yrs old is welcome to attend, so please do invite your friends and neighbors along! This is an outreach event, so church members are encouraged to attend with their non-Christian guests.

イングリッシュ カフェ: 7月22日(火)午後7~9時、ホープチャーチのミッションチームが「アメリカ」をテーマとして開催します。15歳以上の方ならどなたでも参加できます。是非お友達やご近所の方をお誘いください! これはアウトリーチを目的としたイベントですので、教会メンバーはノンクリスチャンのゲストと一緒にご参加ください。

ANNOUNCEMENTS

報告

- 1. "Meat & Meet" Volunteers Needed!:** On Saturday, July 26 from 10:00 AM to 4:00 PM, YIBC will host an outreach event called "Meat & Meet" to help our neighbors feel more connected to the church.

We Need Your Help!

1. More Volunteers Needed! Contact: Tamaki
 2. Help Us Distribute Flyers! Contact: Tamaki
 3. Help Needed for the Testimony Corner! Contact: Pastor Ben
- 「ミート&ミート」へのご協力をお願い: 7月26日(土) 10:00~16:00、YIBC は地域の皆さんにもっと親しみを感じていただけるよう、アウトリーチイベントを開催します。

ご協力をお願いします!

1. ボランティア募集中! 担当: 長澤 環
2. チラシ配布のご協力も大歓迎! 担当: 長澤 環
3. ミニ証コーナーへのご協力をお願い! 担当: ベン牧師



- 2. Q&A Session for Elder Candidates:** We will be holding a Q&A session with JP Macabasco, another elder candidate, on July 6 during the Sunday School hour, and if there are additional questions, it will continue after Sunday School. Questions can be sent in advance via email to the elders.

長老候補者の質疑応答セッション: もう一人の長老候補者、JP マカバスコさんと教会との質疑応答は、7月6日のサンデースクールの時間から始め、質問が続く場合はサンデースクール後も引き続き実施いたします。質問は事前に長老宛にメールでお送ください。

- 3. The Church Covenant:** As we continue our church-wide study on "What is a Healthy Church?", we pray that it has been a blessing to each of your groups and classes. Having completed the first topic - the Gospel, many classes are now moving into the next topic - Church Membership. To deepen your understanding of this study, please take a moment to reread the YIBC Church Covenant that you have signed.

教会契約: 今年から私たちが教会全体で取り組んでいる「健康な教会とは?」の学びが、それぞれのグループやクラスにおいて祝福となっていることを願っています。第一のテーマ「福音」を終え、多くのクラスが次のテーマ「教会員制度」に進んでいます。この学びをより深く理解するために、ぜひ一度、皆さんが署名された YIBC の教会契約を読み返してみてください。



- 4. Farewell to the Morgan Family – Returning to the U.S:** The Morgan family will soon be moving to Boston, USA. Their last Sunday with us will be Sunday, July 13. Until then, we invite you to write a message or sign your name on the "Sayonara Kokeshi" as a way to express your thanks and say goodbye. The Kokeshi is placed at the entrance of the sanctuary, and everyone is welcome to add their message. このたび、モーガン一家はアメリカ・ボストンへ引っ越されます。彼らの最後の日曜日は7月13日(日)です。それまでの間、モーガン一家への感謝とお別れの気持ちを込めて、「サヨナラこけし」に皆さんのメッセージとサインをぜひお願いいたします。礼拝堂の入り口に設置されております。どなたでもご自由に記入ください。



VISION FOR YIBC 横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって 仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

June 29, 2025

YIBC Elders
YIBC の長老
Elders@yibc.org

Staff

Ben Howard
ハワード ベン
Lead Pastor
benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa
長澤 環
Ministry coordinator
tamaki@yibc.org

Sachiko Murata
村田 沙知子
Church Secretary
sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839
〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60
Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705
Email: office@yibc.org / <https://www.yibc.org>
YIBC-wi-fi / Password: jesusisgod

GIVING 献金

Report 報告

Total Undesignated May.....¥ 2,513,301
5月の一般献金合計

Total Expense May.....¥ 1,831,778
5月の支出合計

Balance (YTD) May.....¥ 936,274
2025年度収支差額

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

- ・ Goal for 2025 offering 2025年の献金目標 ¥ 30,600,000
- ・ Total Offerings May 5月度の献金合計 ¥ 752,612
- ・ Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥ 1,726,314

How to Give/献金の方法

- **JP Yen Credit/Debit Card**
日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

- **Transfer/ Furikomi (振込みによる献金)**
シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ
From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):
記号 10290 -口座番号 7125 8191
From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):
Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819



- **US Dollar through HPBC**
HPBCを通してのドルでの献金
Offering boxes are available by doors
in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの傍に置いてあります。

